

# Table des matières

FRANÇAIS

|                                                                   |     |
|-------------------------------------------------------------------|-----|
| Consignes de sécurité                                             | C1  |
| Accessoires                                                       | C4  |
| Fonctions importantes du moniteur                                 | C6  |
| Nom et fonction des pièces                                        | C7  |
| Connexion à des appareils externes                                | C12 |
| Connexion à votre ordinateur (PC)                                 | C12 |
| Regarder des vidéos                                               | C14 |
| Regarder la TV haute définition (HDTV 720p/1080i)                 | C15 |
| Regarder la TV                                                    | C16 |
| Nom des boutons dans l'unité de réglage d'écran                   | C17 |
| Menu d'affichage à l'écran OSD - Ordre de synchronisation d'écran | C20 |
| Raccordement à votre ordinateur (PC)                              | C21 |
| Réglage de couleur d'écran                                        | C21 |
| Réglage d'écran HORLOGE/PHASE et Position                         | C21 |
| Réglage de fonction audio                                         | C22 |
| Réglage d'options                                                 | C23 |
| Réglage des fonctions du mode PIP/POP/PBP                         | C24 |
| Regarder une vidéo, la TV haute définition(HDTV), la TV           | C27 |
| Configuration de canal (en mode TV)                               | C27 |
| Réglage de l'image d'écran                                        | C27 |
| Réglage de la fonction audio                                      | C28 |
| Réglage d'options                                                 | C29 |
| Réglage des fonctions du mode PIP/POP/PBP                         | C30 |
| Pour régler la fonction SOUS-TITR&VCHIP                           | C33 |
| Réglage de mot de passe                                           | C35 |
| Sous-titre condamnés                                              | C36 |
| Dépannage                                                         | C37 |
| Spécifications de produit                                         | C40 |

Veuillez lire attentivement ces consignes de sécurité avant l'utilisation du moniteur.



#### **Attention**

Si vous ignorez le message de mise en garde, risque de grave préjudice ou d'un éventuel d'accident, ou danger de mort.



#### **Avertissement**

Si vous ignorez le message d'avertissement, vous risquez un léger préjudice ou le produit risque d'être endommagé.



### **Précautions à prendre lors de l'installation du moniteur**



#### **Attention**

- **Ne pas approcher l'appareil de sources de chaleur telles que des appareils de chauffage électriques.**
  - Un choc électrique, un incendie, une défaillance ou une déformation peuvent se produire.
- **Ne laissez pas le matériau d'emballage anti-humidité ou l'emballage en vinyle à la portée des enfants.**
  - Le matériau anti-humidité est nocif s'il est avalé. S'il est avalé par inadvertance, forcez le patient à vomir et rendez-vous à l'hôpital le plus proche. De plus, l'emballage en vinyle peut causer un étouffement. Ne laissez pas l'emballage à la portée des enfants.
- **Ne posez pas d'objets lourds sur le moniteur ou ne vous asseyez pas dessus.**
  - Si le moniteur se disloque ou s'il tombe, vous risquez un préjudice. Surveillez particulièrement les enfants.
- **Ne laissez pas traîner le câble d'alimentation ou d'écran sans surveillance.**
  - La personne peut chanceler, ce qui peut causer un choc électrique, un incendie, une détérioration du produit ou un préjudice.
- **Installez le moniteur dans un endroit sec et ordonné.**
  - La poussière ou l'humidité peuvent causer un choc électrique, un incendie ou endommager le produit.
- **Si vous sentez une odeur de fumée ou d'autres odeurs, si vous entendez un bruit bizarre, débranchez alors le cordon d'alimentation et contactez le service après-vente.**
  - Si vous continuez à utiliser l'appareil sans prendre les mesures appropriées, un choc électrique ou un incendie peut se produire.
- **Si vous faites tomber le moniteur ou si le boîtier est cassé, éteignez le moniteur et débranchez le cordon d'alimentation.**
  - Si vous continuez à utiliser l'appareil sans prendre les mesures appropriées, un choc électrique ou un accident peut se produire. Contactez le service après-vente.
- **Ne laissez pas tomber d'objets métalliques tels que des pièces, des pinces à cheveux, des baguettes ou des fils, ainsi que des objets inflammables tels que du papier ou des allumettes dans le moniteur. Surveillez particulièrement les enfants.**
  - Un choc électrique, un incendie, ou un accident peut se produire. Si un corps étranger tombe dans le moniteur, débranchez le cordon d'alimentation et contactez le service après-vente.



#### **Avertissement**

- **Assurez-vous que le trou de ventilation du moniteur n'est pas obstrué. Installez le moniteur dans un emplacement spacieux et adapté (écart entre le mur et le moniteur, au moins 10 cm)**
  - Si vous installez le moniteur trop près du mur, il peut être déformé ou un incendie peut se déclarer en raison de la chaleur interne.
- **N'obstruez pas le trou de ventilation du moniteur par une nappe ou un rideau.**
  - Le moniteur peut être déformé ou un incendie peut se déclarer suite à une surchauffe à l'intérieur du moniteur.
- **Installez le moniteur dans un emplacement plat et stable où il ne risque pas de tomber.**
  - Si le moniteur tombe, vous risquez de vous blesser ou le moniteur peut se casser.
- **Évitez d'installer le moniteur dans une zone d'interférences magnétiques.**
- **N'exposez pas le moniteur aux rayons directs du soleil.**
  - Le moniteur peut être endommagé.



## Consignes relatives à l'alimentation électrique

### Attention

- **Assurez-vous de raccorder le câble d'alimentation à un courant mis à la terre.**
  - Vous encourez sinon un risque d'électrocution ou de blessure.
- **Utilisez uniquement la tension nominale.**
  - Le moniteur peut être endommagé ou vous encourez un risque d'électrocution.
- **Pendant une tempête ou un orage, débranchez le câble d'alimentation ou le câble d'écran.**
  - Vous encourez un risque d'électrocution ou un incendie peut se déclarer.
- **Ne raccordez pas plusieurs rallonges, des appareils électriques ou des chauffages électriques sur une seule prise de courant. Utilisez une barre d'alimentation avec un terminal mis à la terre conçu pour une utilisation exclusive avec un ordinateur.**
  - Un incendie peut se déclarer suite à une surchauffe.
- **Ne touchez pas la prise d'alimentation avec des mains mouillées. De plus, si les ergots de la prise sont mouillés ou couverts de poussière, séchez intégralement la prise d'alimentation ou essuyez la poussière.**
  - Vous encourez sinon un risque d'électrocution en raison d'une trop grande humidité.
- **Si vous avez l'intention de laisser le moniteur hors d'utilisation pendant une longue période, débranchez le câble d'alimentation du moniteur.**
  - La poussière peut causer un incendie, ou une détérioration de l'isolation peut causer une fuite de courant, un choc électrique ou un incendie.
- **Fixez le câble d'alimentation en intégralité.**
  - Si le câble d'alimentation n'est pas fixé intégralement, un incendie peut se déclarer.
- **Tenez la prise lorsque vous débranchez le câble d'alimentation. Ne pliez pas le cordon d'alimentation avec une contrainte excessive ou ne posez pas d'objets lourds sur le cordon d'alimentation.**
  - La conduite d'alimentation peut être endommagée ce qui peut conduire à un choc électrique ou à un incendie.
- **N'insérez pas de conducteur (tel qu'une baguette métallique) dans une des extrémités du câble d'alimentation pendant que l'autre extrémité est raccordée à la borne d'entrée du mur. De plus, ne touchez pas le câble d'alimentation juste après l'avoir branché dans la borne d'entrée du mur.**
  - Vous encourez sinon un risque d'électrocution.

### Avertissement

- **Ne débranchez pas le cordon d'alimentation pendant que le moniteur est en cours d'utilisation.**
  - Un choc électrique peut endommager le moniteur.

## Précautions à prendre lors du déplacement du moniteur

### Attention

- **Assurez-vous d'éteindre le moniteur.**
  - Vous encourez un risque d'électrocution ou le moniteur peut être endommagé.
- **Assurez-vous de retirer tous les câbles avant de déplacer le moniteur.**
  - Vous encourez un risque d'électrocution ou le moniteur peut être endommagé.



## Avertissement

- **Ne heurtez pas le moniteur lorsque vous le déplacez.**
  - Vous encourez un risque d'électrocution ou le moniteur peut être endommagé.
- **Ne jetez pas le carton d'emballage du produit. Utilisez-le lors d'un déplacement.**
- **Faites basculer la face du panneau vers l'avant et maintenez-la avec les deux mains pour déplacer le moniteur.**
  - Si vous laissez tomber le moniteur, le moniteur endommagé peut causer un choc électrique ou un incendie. Contactez le service après-vente pour une réparation.



## Précautions à prendre lors de l'utilisation du moniteur



### Attention

- **Ne démontez pas, ne réparez pas ou ne modifiez pas le moniteur de votre propre chef.**
  - Un incendie ou un accident dû à un choc électrique peut se produire.
  - Contactez le service après-vente pour une vérification, un réglage ou une réparation du moniteur.
- **Ne vaporisez pas d'eau sur le moniteur ou ne le nettoyez pas avec une substance inflammable (du diluant ou du benzène). Un incendie ou un accident dû à un choc électrique peut se produire.**
- **N'exposez pas le moniteur à l'eau.**
  - Un incendie ou un accident dû à un choc électrique peut se produire.



## Avertissement

- **Ne déposez pas et ne stockez pas de substances inflammables près du moniteur.**
  - Risque d'explosion ou d'incendie suite à une négligence dans la manipulation de substances inflammables.
- **Lorsque vous nettoyez la surface brune des tubes, débranchez le cordon d'alimentation et nettoyez avec un chiffon doux pour éviter les rayures. Ne pas nettoyer avec un chiffon mouillé.**
  - De l'eau peut pénétrer dans le moniteur ce qui pourrait causer un choc électrique ou de graves défaillances.
- **Faites une pause de temps en temps pour protéger votre vue.**
- **Gardez toujours le moniteur propre.**
- **Prenez une position naturelle et confortable lorsque vous travaillez avec un moniteur afin de relaxer vos muscles.**
- **Faites régulièrement une pause lorsque vous travaillez longtemps avec le moniteur.**
- **N'appuyez pas fortement sur le panneau avec la main ou un objet pointu tel qu'un clou, un crayon ou un stylo, ne rayez pas le panneau.**
- **Gardez la distance adéquate par rapport au moniteur.**
  - Votre vue peut se détériorer si vous regardez le moniteur de trop près.
- **Réglez la résolution et le signal d'horloge adéquats en vous référant au Manuel de l'utilisateur.**
  - Votre vue peut sinon être détériorée.
- **Utilisez uniquement les détergents autorisés pour le nettoyage du moniteur. (N'utilisez pas de benzène, de diluant ou d'alcool.)**
  - Le moniteur peut être déformé.

Veuillez contrôler les accessoires contenus dans l'emballage du produit.  
\* Le moniteur et les accessoires peuvent être différents des illustrations ici présentées.



Moniteur



Télécommande/piles (AAA x2)



Manuel de l'utilisateur  
/Disquette



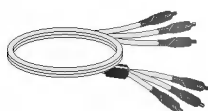
Câble d'interface DVI-A



Câble d'écran DVI-D



Cordon  
d'alimentation



Câble RCA



Câble S-Video



Câble audio (PC)



Support de câble (x 2)



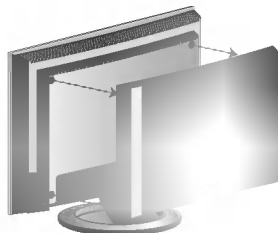
Chapeau de câble



CD Colorific

## ■■■ Installation des câbles

- 1 Retirer tout d'abord le capot fixé à l'arrière du moniteur, comme indiqué par le croquis 1.



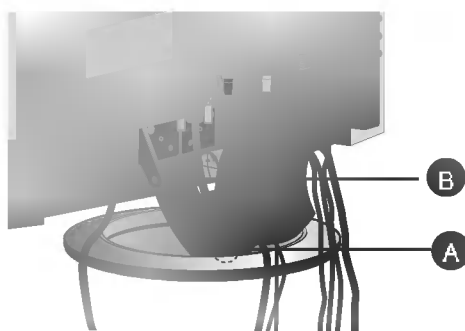
[ Croquis 1 ]

### Cache arrière

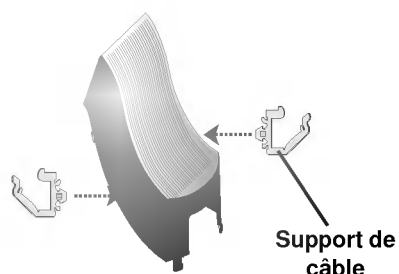
- Ouvrez le cache arrière avant d'installer le moniteur.

- 2 Connecter soigneusement le câble d'interface et le câble audio, comme indiqué par le croquis 2.

Placer le chapeau des câbles ● et ● sur la cavité du socle (dans cet ordre), puis insérer les supports de câble dans les rainures, de chaque côté du chapeau, comme indiqué par le croquis 3.

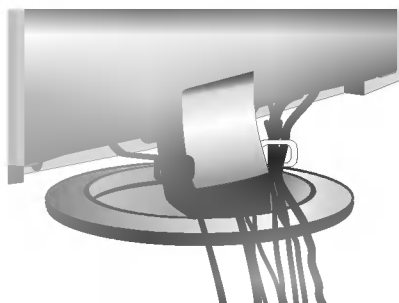


[ Croquis 2 ]



[ Croquis 3 ]

- 3 Fixer le cordon d'alimentation et le câble d'antenne (vendu séparément) sur le support de câble.



[ Croquis 4 ]



### Fonction de permutation

Vous pouvez permuter entre l'écran principal et le sous-écran lorsque la fonction PIP/POP/PBP est utilisée.



### Fonction Spectacle

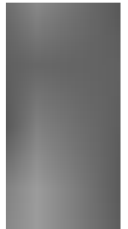
La zone centrale de l'écran est proche de proportions équivalentes à 4:3 et la zone périphérique est étendue à plus de 15:9. Par conséquent, les différentes proportions d'écran sont appliquées à chaque zone. Etant donné que la majorité du public concentre son attention sur le centre de l'écran, une croissance des proportions non linéaires sur la zone périphérique n'est pas reconnue, ce qui permet de regarder un écran de TV 4:3 avec un grand écran. La fonction Spectacle est cependant utile lorsque vous regardez la télévision ou des films, mais n'est pas appropriée pour l'environnement PC dans lequel vous réalisez des graphiques ou des travaux sur des documents.



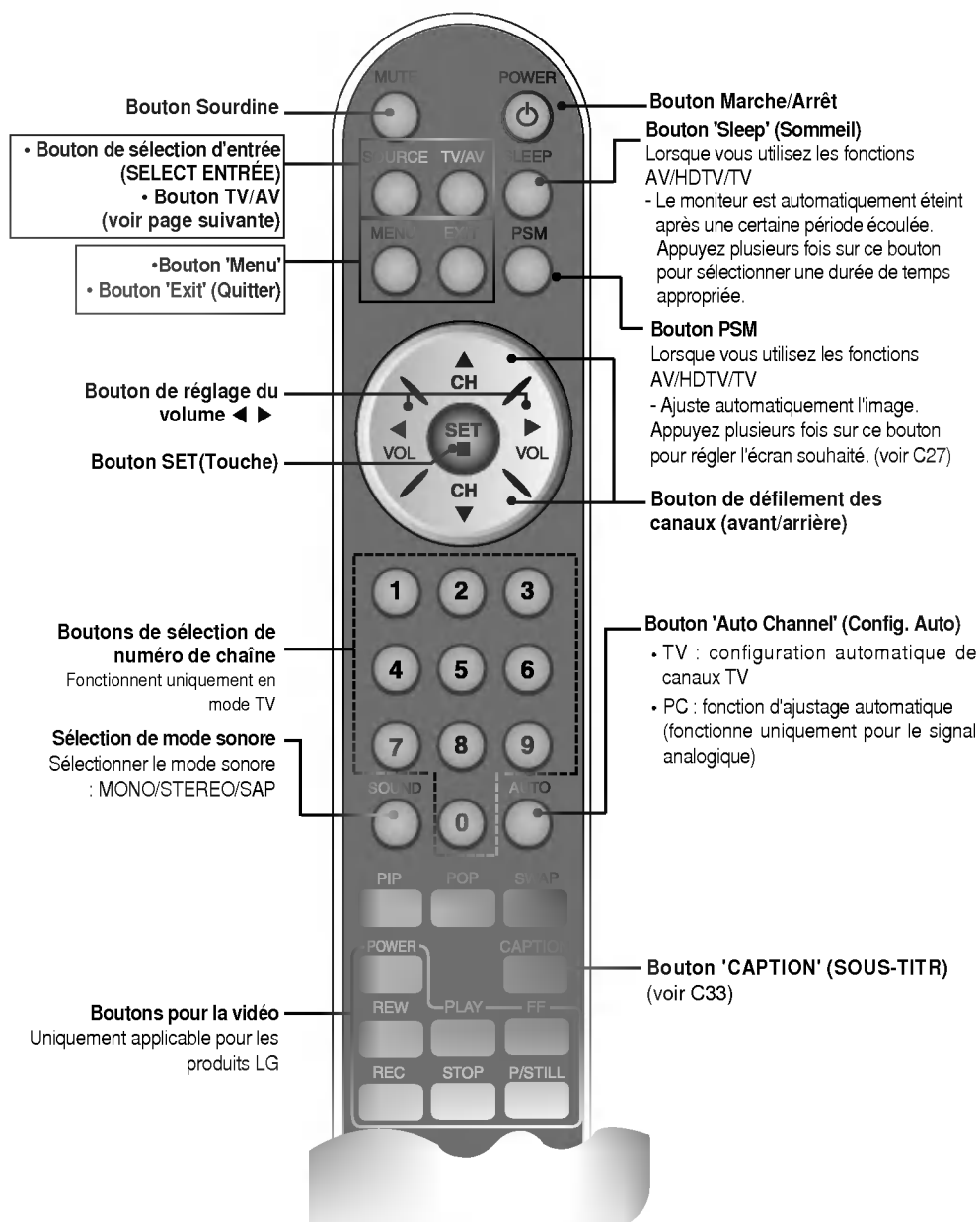
### Fonction 'Sleep' (Sommeil)

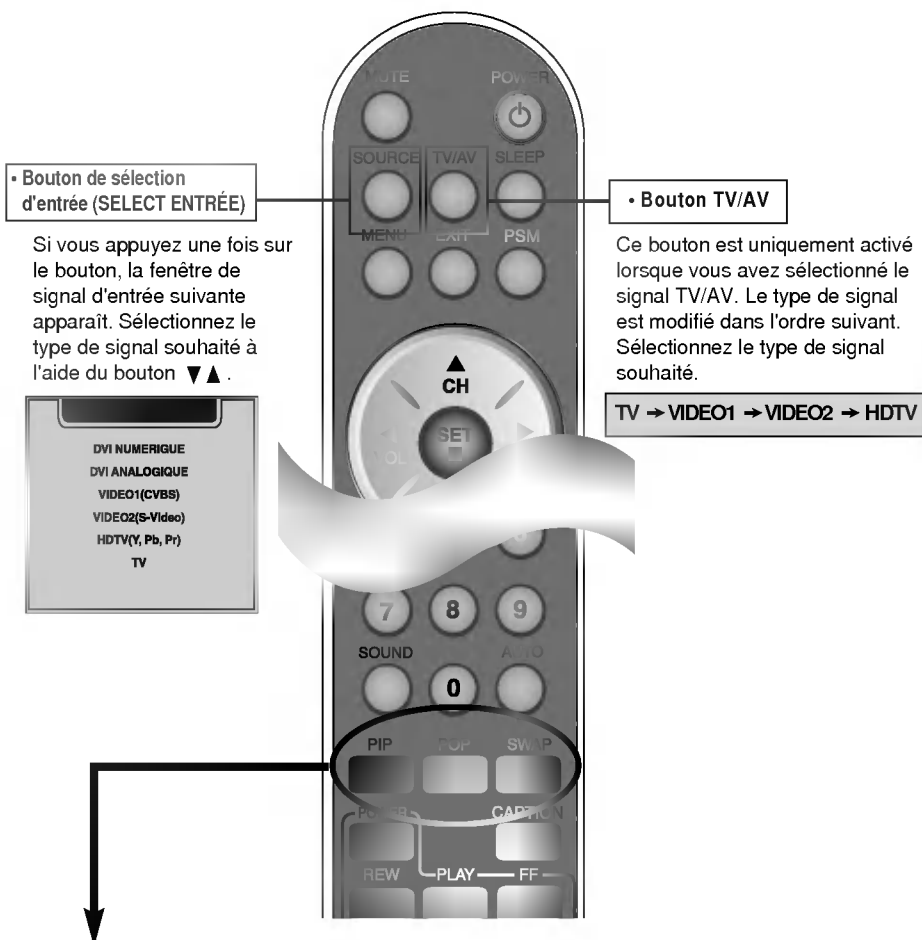
Lorsque vous utilisez les fonctions AV/HDTV/TV, le moniteur est automatiquement éteint après une certaine période écoulée.

Appuyez plusieurs fois sur ce bouton pour sélectionner une durée de temps appropriée.



## Nom des boutons de la télécommande



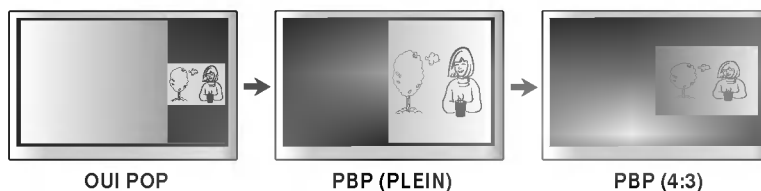


### 1. Bouton PIP (Picture in Picture)

Le sous-écran passe au mode suivant lorsque vous appuyez sur ce bouton.  
: PETIT -> GRAND -> NON

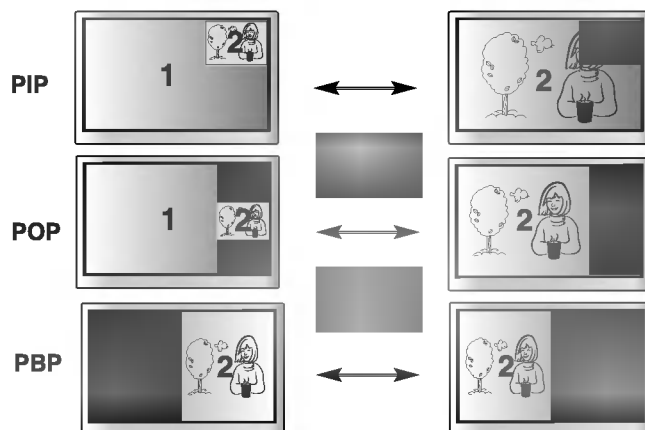
### 2. Bouton POP (Picture out Picture)

Le sous-écran passe au mode suivant lorsque vous appuyez sur ce bouton.  
: OUI POP -> PBP(PLEIN) -> PBP(4:3) -> NON



### 3. Bouton 'Swap' (Changer)

Vous pouvez commuter entre l'écran principal et le sous-écran lorsque la fonction PIP/POP/PBP est utilisée.



Lorsque le signal 'd'entrée 1' s'affiche sur l'écran principal, seul le signal 'd'entrée 2' peut être affiché sur le sous-écran. À l'inverse, lorsque l'écran principal affiche le signal 'd'entrée 2', le sous-écran peut uniquement afficher le signal 'd'entrée 1'. Vous pouvez commuter entre le signal 'd'entrée 1' et le signal 'd'entrée 2' à l'aide du bouton 'SWAP' (CHANGER).

<Tableau d'assistance des fonctions PIP/POP/PBP>

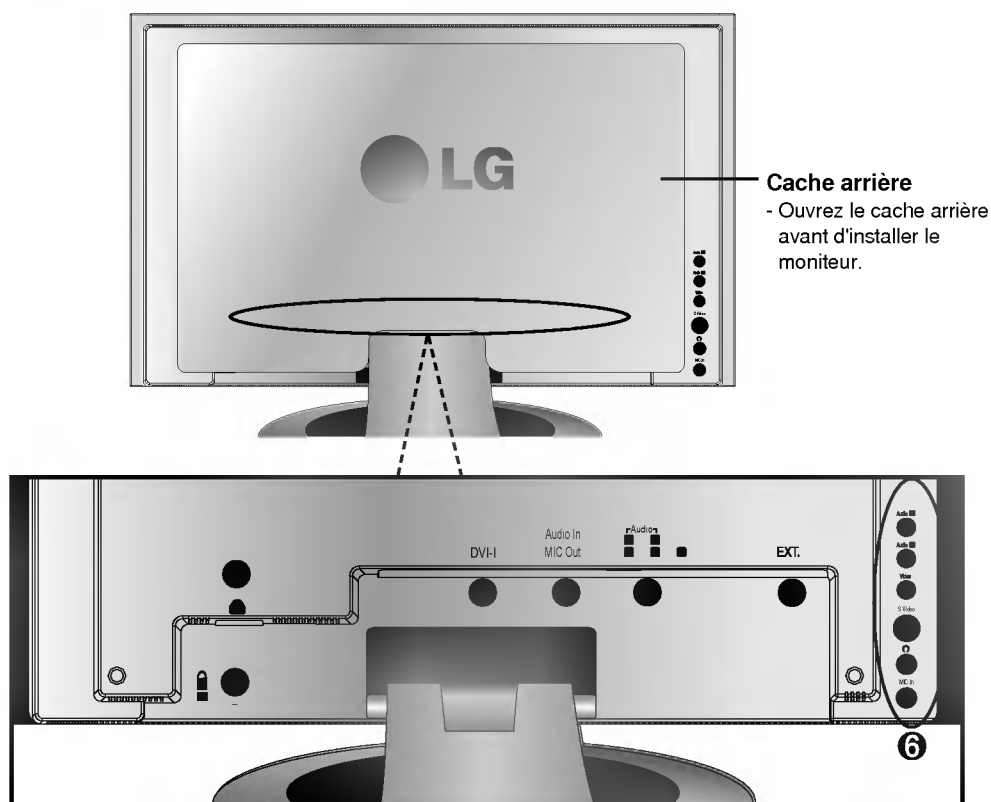
| Écran principal / Sous-écran | DVI-D | DVI-A | VIDEO1 | VIDEO2 | HDTV | TV |
|------------------------------|-------|-------|--------|--------|------|----|
| DVI-D                        | X     | X     | ●      | ●      | ●    | ●  |
| DVI-A                        | X     | X     | ●      | ●      | X    | ●  |
| VIDEO1                       | ●     | ●     | X      | X      | ●    | X  |
| VIDEO2                       | ●     | ●     | X      | X      | ●    | X  |
| HDTV                         | ●     | X     | ●      | ●      | X    | ●  |
| TV                           | ●     | ●     | X      | X      | ●    | X  |

### Insérer les piles dans la télécommande.



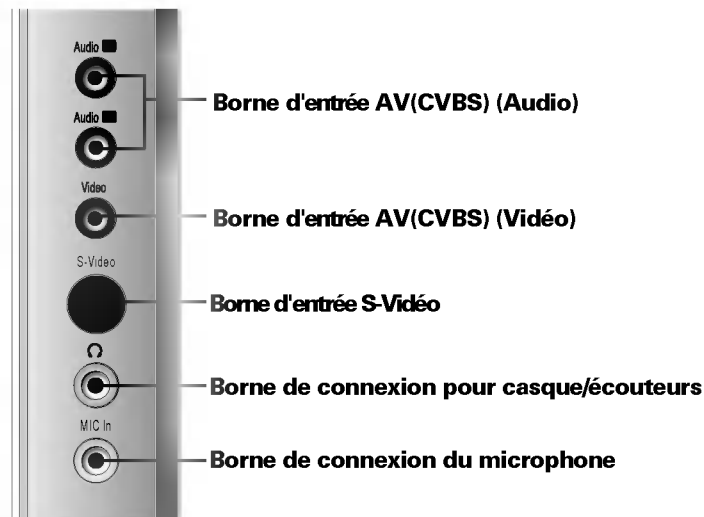
1. Retirez le cache des piles.
2. Insérez les piles en respectant la polarité(+/-).
3. Fermez le cache des piles.
  - Vous pouvez utiliser une télécommande à 7 mètres de distance et à un angle de 30 degrés (gauche/droite) dans la portée de l'unité de réception.
  - Éliminez les piles usées dans un container de recyclage pour prévenir toute pollution de l'environnement.

## ● Vue arrière



- ❶ Connecteur d'écran numérique DVI (DVI-D ou DVI-A)
- ❷ Jack de tuner TV : connexion d'antenne.
- ❸ Connexion de cordon d'alimentation.
- ❹ Connecter au jack de la carte son du PC (voir page A11).
- ❺ Borne d'entrée HDTV
- ❻ Borne d'entrée AV
- ❼ Dispositif de verrouillage antivol

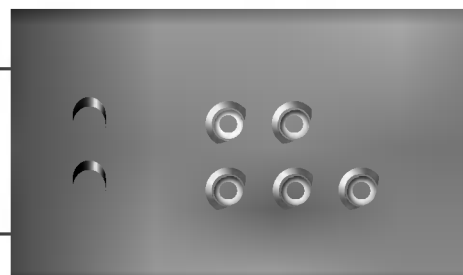
## ● Borne d'entrée AV



## ● Borne de connexion de la carte son / Borne d'entrée HDTV

**Borne d'entrée audio PC**  
- Connectez le câble audio au jack LINE OUT (sortie de ligne) dans la carte son du PC.

**Borne de connexion du microphone**  
- Connecter le câble du microphone sur le jack MIC de la carte son du PC.



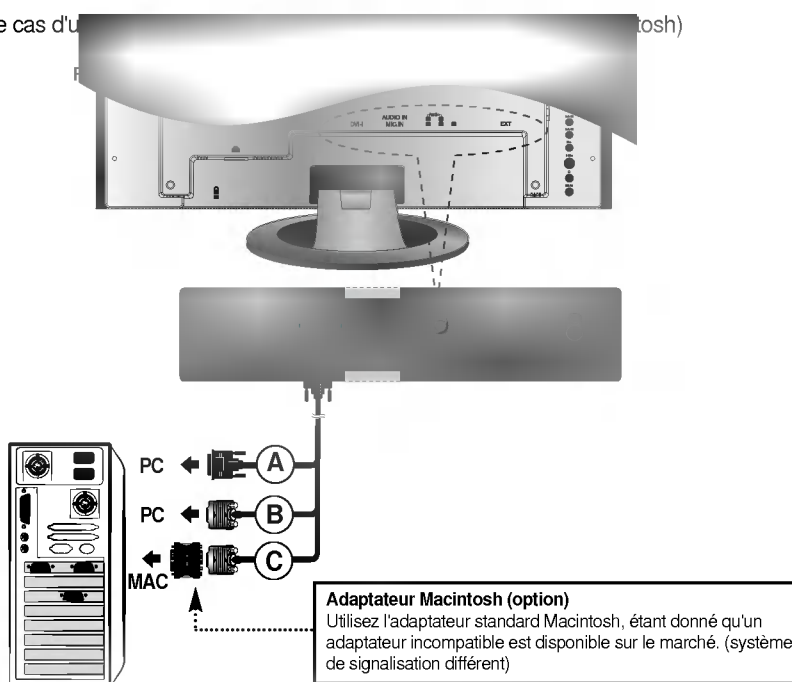
## ● Connexion de la borne de sortie de la carte son

- Assurez-vous d'avoir vérifié la borne de connexion de la carte son dans le PC avant la connexion au moniteur. Si la carte son PC prend en charge 'Speaker Out' (sortie enceinte) et 'Line Out' (sortie de ligne), changez-la sur 'Line Out' en réglant le cavalier ou l'application du PC. (Pour obtenir de plus amples détails, veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur de la carte son.)
- 'Speaker Out' (sortie enceinte) : La borne est connectée à l'enceinte qui n'est pas équipée d'un amplificateur.
- 'Line Out' (sortie ligne) : La borne est connectée à l'enceinte qui est équipée d'un amplificateur. Si 'Audio Out' (sortie audio) dans la carte son du PC dispose uniquement de 'Speaker Out' (sortie enceinte), réduisez le volume du PC. Ce moniteur a intégré un amplificateur.

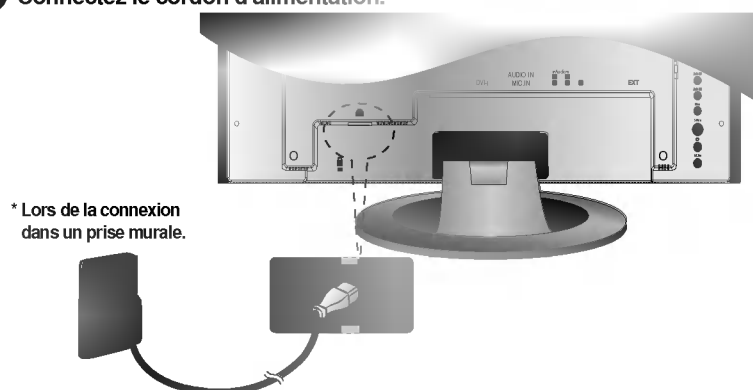


**1** En premier lieu, vérifiez que l'ordinateur, le moniteur et les périphériques sont éteints. Connectez ensuite le câble d'entrée d'écran.

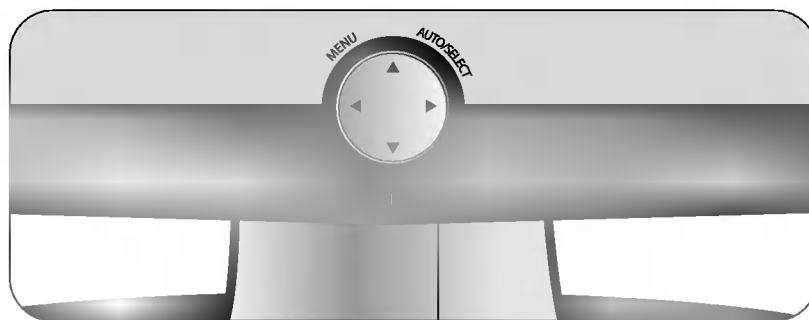
- (A)** Dans le cas d'une connexion avec le câble d'entrée d'écran DVI-D.
- (B)** Dans le cas d'une connexion avec le câble d'entrée d'écran DVI-A. (IBM compatible PC)
- (C)** Dans le cas d'une connexion avec le câble d'entrée d'écran DVI-A. (Macintosh)



**2** Connectez le cordon d'alimentation.



- 3** **A** Allumez l'alimentation en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt du moniteur.



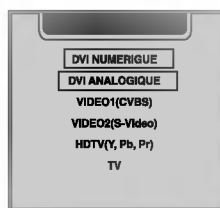
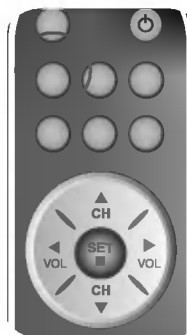
Bouton Marche/Arrêt

- B** Allumez le PC.

- 4** Sélectionnez un signal d'entrée.  
Appuyez sur la touche SOURCE de la télécommande pour choisir le signal d'entrée.  
Ou, appuyez sur le bouton SOURCE sur la face avant du moniteur.

**SOURCE** → ▼▲ → **SET**

- A** Dans le cas d'une connexion avec un câble d'entrée d'écran DVI-D.  
• Sélectionnez DVI NUMERIQUE : signal numérique DVI-D.
- B** Dans le cas d'une connexion avec un câble d'entrée d'écran DVI-A.  
• Sélectionnez DVI ANALOGIQUE : signal analogique DVI-A.



**Note**

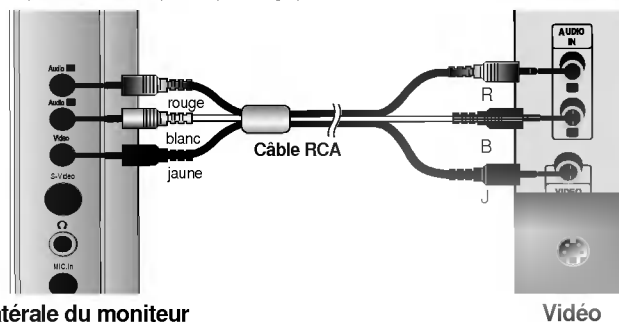
\* Connectez directement à une prise de courant murale mise à la terre ou à une barre d'alimentation avec un fil de terre.

## ■■■ Regarder des vidéos

- 1** Raccordez le câble vidéo comme indiqué sur l'illustration ci-après et raccordez ensuite le cordon d'alimentation (voir page C12).

**A** Dans le cas d'une connexion avec un câble RCA.

- Raccordez la borne d'entrée avec la correspondance de couleur adéquate. (vidéo - jaune, son (gauche) - blanc, son (droite) - rouge)

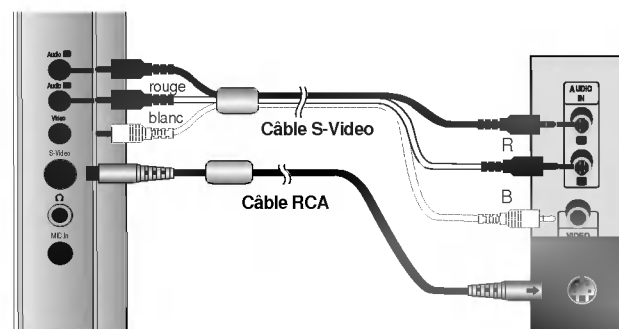


Face latérale du moniteur

Vidéo

**B** Dans le cas d'une connexion avec un câble S-Video.

- Raccordez la borne d'entrée S-Video pour regarder des films de qualité élevée en images.



Face latérale du moniteur

Vidéo

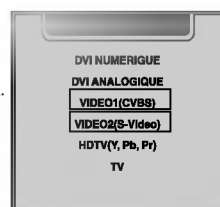
- 2** Sélectionnez un signal d'entrée.  
Appuyez sur la touche SOURCE de la télécommande pour choisir le signal d'entrée. Ou, appuyez sur le bouton SOURCE sur la face avant du moniteur.

SOURCE → ▼▲ → SET

- A** Dans le cas d'une connexion avec un câble RCA.
- Sélectionnez VIDEO 1 (CVBS).

- B** Dans le cas d'une connexion avec un câble S-Video.

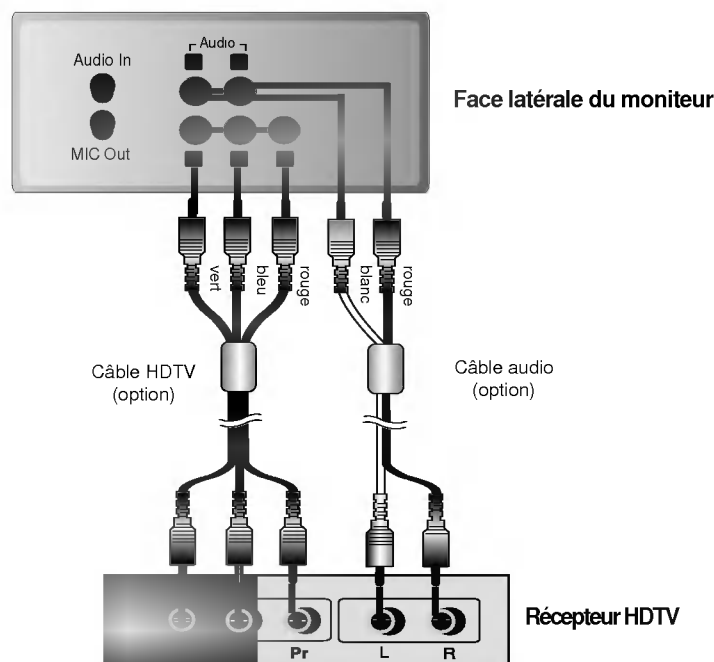
- Sélectionnez VIDEO 2 (S-Video).



## ■■■ Regarder la TV haute définition (HDTV 720p/1080i)

- 1 Raccordez le câble vidéo/audio comme indiqué sur l'illustration ci-après et raccordez ensuite le cordon d'alimentation (voir page C12).

• Raccordez la borne d'entrée avec la correspondance de couleur adéquate.



\* Le terminal HDTV prend également en charge SDTV (480i/480p).

- 2 Sélectionnez un signal d'entrée.  
Appuyer sur la touche **SOURCE** de la télécommande pour choisir le signal d'entrée. Ou, appuyez sur le bouton **SOURCE** sur la face avant du moniteur.

**SOURCE → ▼▲ → SET**

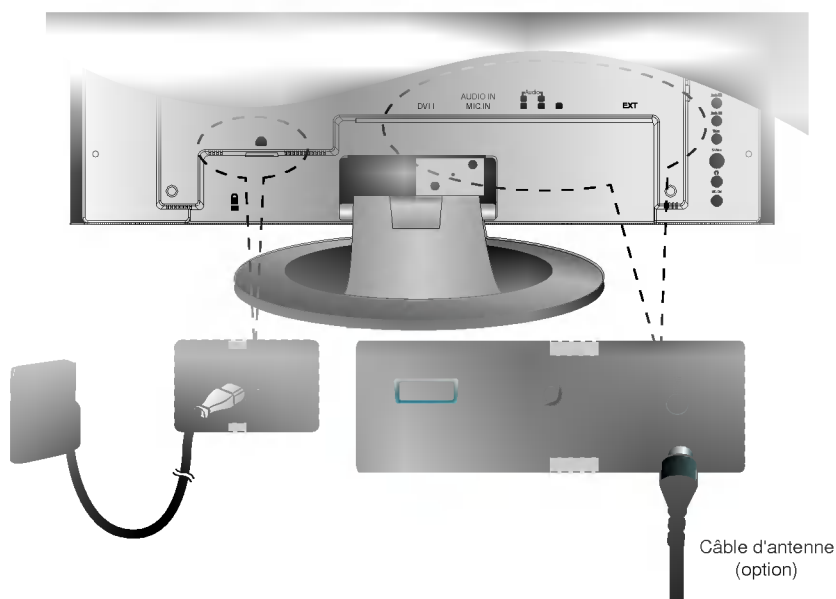
Dans le cas d'une connexion avec un câble HDTV/audio.

- Sélectionnez HDTV (Y, Pb, Pr)





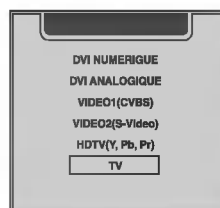
- 1** Vérifiez si le câble de l'antenne est raccordé sur la face arrière du moniteur et raccordez ensuite le cordon d'alimentation (voir page C12).



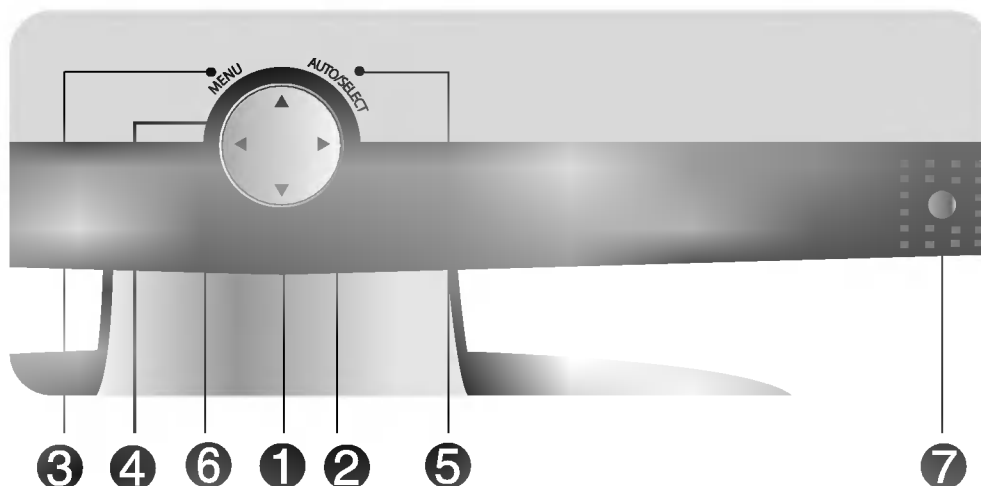
- 2** Sélectionnez un signal d'entrée.  
Appuyer sur la touche SOURCE de la télécommande pour choisir le signal d'entrée. Ou, appuyez sur le bouton SOURCE sur la face avant du moniteur.

**SOURCE** → ▼▲ → **SET**

- Sélectionnez TV



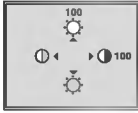
## ● Nom des boutons dans l'unité de réglage d'écran



- 1 LED d'alimentation**
    - Ce témoin est vert lorsque l'écran fonctionne normalement. Si l'écran est en mode DPM (économie d'énergie), ce témoin passe à la couleur ambre.
  - 2 Bouton Marche/Arrêt**
    - Appuyez sur le bouton pour allumer l'alimentation. Appuyez de nouveau sur le bouton pour la couper.
  - 3 Bouton MENU**
    - Utilisez ce bouton pour afficher/masquer le menu d'affichage à l'écran OSD (On Screen Display).
  - 4 Bouton de réglage/de sélection OSD**
    - Utilisez ce bouton pour sélectionner une icône ou pour régler les paramètres dans l'écran OSD.

▼▲

- Utilisez ce bouton pour contrôler directement la luminosité et le contraste du signal de PC (DVI-D/DVI-A).
    - Utilisez ce bouton pour contrôler le canal pour le signal TV.


- ◀▶

- Réglez le volume.



## ● Nom des boutons dans l'unité de réglage d'écran

5

### Bouton AUTO/SELECT

[Pour le signal DVI-ANALOGIQUE]

- Sélectionnez l'icône pour procéder à un réglage dans l'écran OSD.
- Si vous appuyez sur le bouton [AUTO/SELECT], le réglage automatique d'écran va être démarré.

**AUTO-REGLAGE EN COURS**

[Autres signaux que DVI-ANALOGIQUE]

- Le signal actuel et l'information sur le mode vont être affichés.

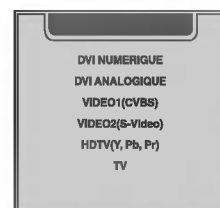
6

### Bouton SOURCE

**SOURCE → ▼▲ → AUTO/SELECT**

- Sélectionnez le signal d'entrée.

|                        |                             |
|------------------------|-----------------------------|
| <b>DVI NUMERIQUE</b>   | Signal numérique DVI        |
| <b>DVI ANALOGIQUE</b>  | Signal analogique DVI       |
| <b>VIDEO1(CVBS)</b>    | Vidéo composite             |
| <b>VIDEO2(S-Video)</b> | S-Video                     |
| <b>HDTV(Y, Pb, Pr)</b> | Télévision haute définition |
| <b>TV</b>              | Télévision                  |



7



- L'unité qui reçoit le signal de la télécommande.

### Bouton de verrouillage/déverrouillage OSD

#### Bouton de menu + ►

- Utilisez ce bouton pour verrouiller/déverrouiller le réglage d'écran OSD. (Il est activé lorsque vous appuyez dessus pendant plus de 5 secondes.)

**VEROULLAGE CONTROLLE**

- Le réglage d'écran OSD est verrouillé.
- Le réglage d'écran OSD est déverrouillé.

- Dans le menu SOUS-TITR&VCHIP, il est également possible de verrouiller/déverrouiller le réglage de l'écran OSD avec l'onglet VERROUILLAGE.

PAGE C33

## ● Menu OSD - Connexion à votre ordinateur (PC)

| Icône                                                                                             | Description de fonction                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Réglage      | Règle la luminosité, le contraste et la couleur de l'écran souhaité par l'utilisateur. |
| <br>Cheminement  | Règle la position de l'écran, l'horloge ou la phase.                                   |
| <br>Audio        | Règle la fonction audio.                                                               |
| <br>Installation | Règle l'état de l'écran selon les circonstances.                                       |
| <br>PIP/POP/PBP  | Règle la fonction du mode PIP/POP/PBP.                                                 |

## ● Menu OSD – Regarder une vidéo, la TV, la TV haute définition (HDTV)

| Icône                                                                                                      | Description de fonction                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| <br>Configuration canal | Configuration de canal (Uniquement disponible en mode TV) |
| <br>Video               | Règle l'écran de vidéo.                                   |
| <br>Audio               | Règle la fonction audio.                                  |
| <br>Installation        | Règle l'état de l'écran selon les circonstances.          |
| <br>PIP/POP/PBP         | Règle la fonction du mode PIP/POP/PBP.                    |
| <br>SOUS-TITR&VCHIP     | Règle la fonction SOUS-TITR&VCHIP.                        |

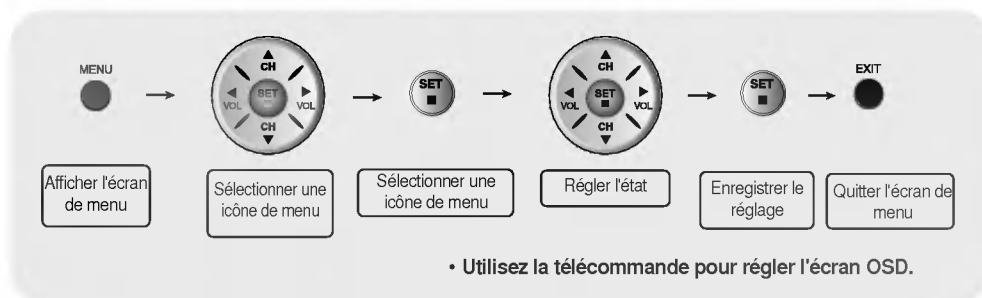


### Note

OSD (On Screen Display) - Menu d'affichage à l'écran

La fonction de menu d'affichage à l'écran (OSD) vous permet de régler l'état de l'écran de manière adéquate étant donné qu'elle fournit une représentation graphique.

## ● Réglage de l'écran OSD (On Screen Display) - Menu d'affichage à l'écran



Appuyez sur le bouton **MENU** et le menu principal du menu d'affichage à l'écran OSD apparaît.

Pour accéder à une commande, utilisez les boutons **▼ ▲**.

Lorsque l'icône que vous recherchez est mise en évidence, appuyez sur le bouton **SET**.

Utilisez les boutons **▼ ▲ ◀ ▶** pour régler l'élément au niveau désiré.

Vous confirmez les modifications en appuyant sur le bouton **SET**.

Vous quitter le menu d'affichage à l'écran OSD en appuyant sur le bouton **EXIT**.

## ● Réglage automatique de l'écran.

Lors du raccordement du moniteur à un nouvel ordinateur ou d'un changement de mode, il est nécessaire de régler l'affichage de l'écran. Reportez-vous à la section suivante pour régler un écran de moniteur de manière optimale.

**AUTO-REGLAGE EN COURS**

Appuyez sur le bouton **AUTO/SELECT** (bouton **AUTO** sur une télécommande) dans le signal analogique du PC. Un état d'écran optimal va être ensuite sélectionné, celui-ci étant adapté au mode actuel.

Si le réglage n'est pas satisfaisant, vous devez régler la position d'écran, l'horloge et la phase dans le menu OSD.

## ■■■ Menu OSD - Connexion à votre ordinateur (PC)



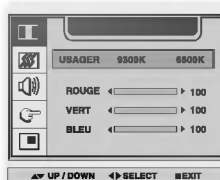
### Réglage de la couleur de l'écran



**CONTRASTE** Pour régler le contraste de l'écran.

**LUMINOSITÉ** Pour régler la luminosité de l'écran.

**COULEUR** Réglage de la couleur de l'écran: Appuyez sur le bouton ► pour afficher le sous-menu de la COULEUR.



#### USAGER 9300K/6500K

Sélection d'un jeu de couleurs (réglage en usine).

- 9300K: légèrement blanc-bleuté.
- 6500K: légèrement blanc-rougeâtre.

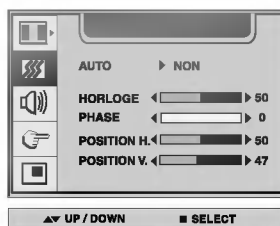
**ROUGE**  
**VERT**  
**BLEU**

Règle vos propres niveaux de couleurs.

**AUTOMATIQUE DE LA LUMINOSITÉ** Ce menu règle automatiquement de façon optimale la luminosité de l'écran de l'ordinateur. Si vous réglez le menu sur "Oui", la luminosité s'adaptera automatiquement à l'environnement, chaque fois que vous utiliserez l'ordinateur en regardant la télévision.



### Réglage HORLOGE/PHASE de l'écran et de la position



**AUTO** Cette fonction convient uniquement pour l'entrée de signal analogique. Ce bouton permet le réglage automatique de la position de l'écran, de l'Horloge et de la Phase.

**HORLOGE** Réduction des barres ou bandes verticales visible à l'arrière-plan. La taille horizontale de l'écran est également modifiée.

**PHASE** Réglage de la netteté de l'écran. Cet élément permet de supprimer tout bruit numérique vertical ainsi que d'améliorer la netteté des caractères.

**POSITION H** Positionnement de l'image de droite à gauche.

**POSITION V** Positionnement de l'image de haut en bas.

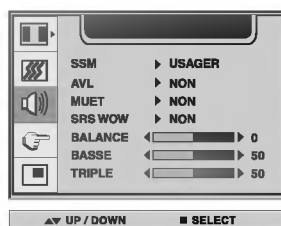


#### Note

Lors du raccordement à votre ordinateur et au signal d'entrée numérique (DVI NUMÉRIQUE), uniquement RÉGLAGE, AUDIO, INSTALLATION et le menu PIP/POP/PBP sont activés. Les éléments du menu CHEMINEMENT se régleront automatiquement.



## Réglage de la fonction audio



### SSM

La qualité sonore optimale va être automatiquement sélectionnée selon le type de vidéo que vous êtes en train de regarder.

- **USAGER** : sélectionnez cette option pour utiliser les réglages audio définis par l'utilisateur.
- **PLAT** : le système audio le plus naturel et le plus dominant.
- **FILM** : sélectionnez cette option pour profiter d'un son sublime.
- **MUSIQUE** : sélectionnez cette option pour profiter du son original lorsque vous écoutez de la musique.
- **SPORTS** : sélectionnez cette option pour regarder des émissions sportives.

### AVL

Pour régler automatiquement des volumes sonores irréguliers sur tous les canaux ou les signaux au niveau le plus adéquat. Pour utiliser cette fonction, sélectionnez OUI.

### MUET

Fonction utilisée pour sélectionner Sourdine OUI (le son est éteint) et Sourdine NON (le son est allumé).

### SRS WOW

Règle le menu SRS WOW sur OUI. La fonction SRS WOW repasse l'entrée du son stéréo ou mono avec des effets 'surround' dynamiques. Cette fonction fournira une tonalité sonore riche et profonde. Si vous réglez la fonction SRS WOW sur OUI, les basses et les aigus vont être automatiquement réglés.

### BALANCE

Utilisez cette fonction pour équilibrer le son sur les enceintes droite et gauche.

### BASSE

Pour augmenter ou diminuer le niveau des basses.

### TRIPLE

Pour augmenter ou diminuer le niveau des aigus.

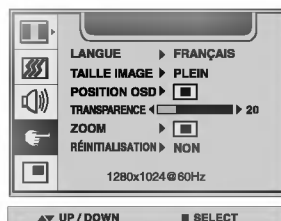


#### Note

Lorsque vous avez procédé au branchement sur votre ordinateur et que le réglage 'SSM' dans le menu audio est sur PLAT, FILM, MUSIQUE ou SPORTS, les menus disponibles sont AVL, MUET et BALANCE.



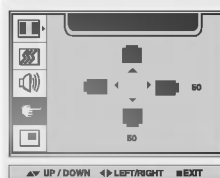
## Réglage d'options



**LANGUE** Pour sélectionner la langue dans laquelle les noms de commande sont affichés.

**TAILLE IMAGE** Pour sélectionner la taille d'image de l'écran. (PLEIN/1:1)

**POSITION OSD** Pour régler la position de la fenêtre OSD sur l'écran. Appuyez sur le bouton ► pour afficher le sous-menu de la POSITION OSD.



◀ Gauche Déplacement de la position d'écran OSD horizontalement

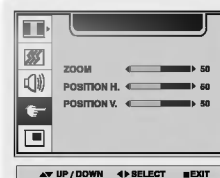
▶ Droite Déplacement de la position d'écran OSD horizontalement

▲ Haut Déplacement de la position d'écran OSD verticalement

▼ Bas Déplacement de la position d'écran OSD verticalement

**TRANSPARENCE** Pour régler la transparence de l'écran de menu OSD.

**ZOOM** Utilisez cette fonction pour vous servir du zoom avant/arrière sur l'écran. Lorsque vous éteignez le moniteur et que vous le rallumez, la taille d'écran par défaut est rétablie. Appuyez sur le bouton ► pour afficher le sous-menu de la POSITION OSD.



\* Si la valeur de zoom est réglée sur '0', le positionnement vertical et horizontal ne peut pas être ajusté.

**RÉINITIALISATION** Utilisez cette fonction pour réinitialiser le moniteur sur les réglages d'usine (réglages par défaut). La sélection de langue ne sera cependant pas initialisée.



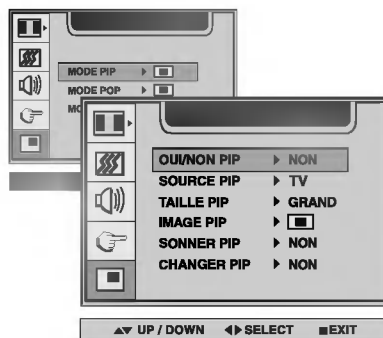
### Note

- Les menus "TAILLE IMAGE" et "ZOOM" seront désactivés si le signal d'entrée est un signal numérique (DVI-NUMÉRIQUE).
- Les menus "TAILLE IMAGE" et "ZOOM" seront désactivés si la résolution est plus élevée que celle recommandée (1280x768), quand le signal d'entrée est un signal analogique (DVI-ANALOGIQUE).
- Le menu "ZOOM" sera désactivé si la taille de l'écran est réglée sur 1:1 ou si les modes PIP/POP/PBP sont activés.

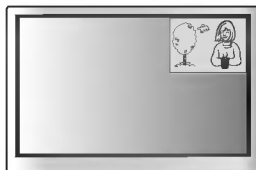


## Réglage des fonctions du mode PIP/POP/PBP (écran multiple).

Pour régler l'incrustation dans l'image



**OUI/NON PIP** Lorsque vous sélectionnez **OUI** dans le menu **OUI/NON PIP**, les éléments de menu suivants peuvent être réglés.



**SOURCE PIP** Permet de sélectionner un signal d'entrée pour la fonction PIP.

**TAILLE PIP** Permet de régler la taille de l'écran PIP : PETIT/GRAND

**IMAGE PIP** Pour régler l'incrustation, appuyer sur la touche **▶** pour afficher le sous-menu **IMAGE PIP**. Utiliser les touches **◀ ▶** pour régler celle-ci à votre convenance. Les éléments du sous-menu peuvent varier en fonction de la source.



- **POSITION PIP** Réglage de la position d'écran PIP
- **CONTRASTE PIP** Réglage du contraste d'écran PIP
- **LUMINOSITÉ PIP** Réglage de la luminosité d'écran PIP
- **NETTETÉ PIP** Réglage de la netteté d'écran PIP
- **COULEUR PIP** Réglage de la couleur d'écran PIP
- **TEINTE PIP** Réglage de la teinte d'écran PIP

\* Le sous-menu peut être différent selon le type du signal d'entrée

**SONNER PIP** Permet d'activer/de désactiver le son PIP.

**CHANGER PIP** Pour permuter l'écran principal et le sous-écran en mode PIP.

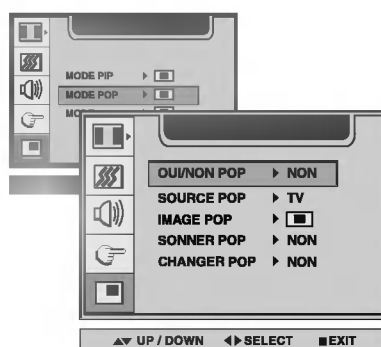


### Note

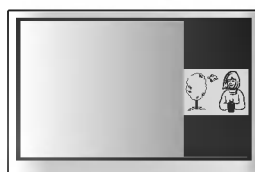
- Les modes PIP/POP/PBP ne seront actifs que si la taille de l'image principale est réglée sur plein écran.

## Réglage des fonctions du mode PIP/POP/PBP (écran multiple).

Pour ajuster l'incrustation hors image

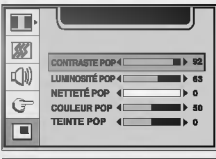


**OUI/NON POP** Lorsque vous sélectionnez **OUI** dans le menu **OUI/NON POP**, les éléments de menu suivants peuvent être réglés.



**SOURCE POP** Pour sélectionner un signal d'entrée pour l'incrustation hors image.

**IMAGE POP** Pour régler l'incrustation, appuyer sur la touche **▶** pour afficher le sous-menu **IMAGE POP**. Utiliser les touches **◀ ▶** pour régler celle-ci à votre convenance. Les éléments du sous-menu peuvent varier en fonction de la source.



- **CONTRASTE POP** Réglage du contraste d'écran POP
- **LUMINOSITÉ POP** Réglage de la luminosité d'écran POP
- **NETTETÉ POP** Réglage de la netteté d'écran POP
- **COULEUR POP** Réglage de la couleur d'écran POP
- **TEINTE POP** Réglage de la teinte d'écran POP

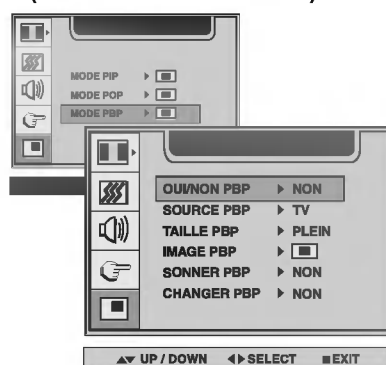
\* Le sous-menu peut être différent selon le type du signal d'entrée

**SONNER POP** Pour activer ou désactiver le son de l'incrustation.

**CHANGER POP** Pour permuter l'écran principal et le sous-écran en mode POP.

## Réglage des fonctions du mode PIP/POP/PBP (écran multiple).

Pour régler le mode PBP (PICTURE BY PICTURE) de l'écran



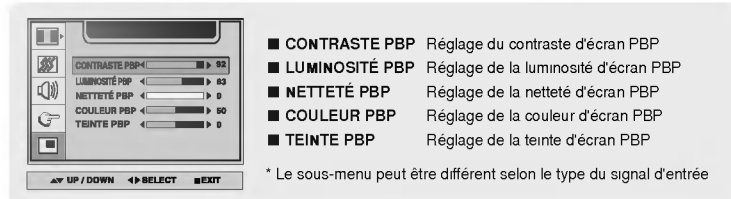
**OUI/NON PBP** Lorsque vous sélectionnez **OUI** dans le menu **OUI/NON PBP**, les éléments de menu suivants peuvent être réglés.



**SOURCE PBP** Permet de sélectionner un signal d'entrée pour la fonction PBP.

**TAILLE PBP** Permet de régler la taille de l'écran PBP : (PLEIN/4:3)

**IMAGE PBP** Pour régler l'incrustation, appuyer sur la touche **▶** pour afficher le sous-menu **IMAGE PBP**. Utiliser les touches **◀▶** pour régler celle-ci à votre convenance. Les éléments du sous-menu peuvent varier en fonction de la source.



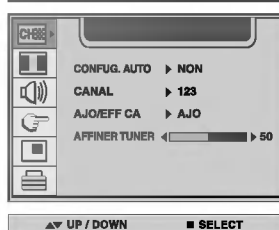
**SONNER PBP** Permet d'activer/de désactiver le son PBP.

**CHANGER PBP** Pour permuter l'écran principal et le sous-écran en mode PBP.

## ■■■ Menu OSD – Regarder une vidéo, la TV haute définition (HDTV), la TV



### Configuration de canal - Uniquement disponible en mode TV.



#### CONFIG. AUTO

Permet de rechercher automatiquement les canaux disponibles.  
Sélectionnez OUI à l'aide des boutons ◀ ▶ pour démarrer la configuration automatique de canal.

#### CANAL

Permet de changer de canal.

#### AJO/EFF CA

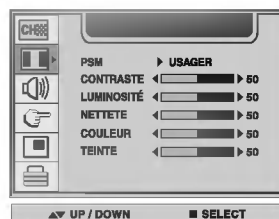
Permet d'ajouter/d'effacer les canaux sélectionnés.

#### AFFINER TUNER

Permet de régler la qualité du canal.  
Réglez l'écran à l'aide des boutons ◀ ▶ jusqu'à ce que vous voyiez un écran net.



### Réglage de l'image d'écran



#### PSM

La fonction PSM règle automatiquement la qualité d'image de l'écran selon l'environnement d'utilisation AV/TV.

- **USAGER** : sélectionnez cette option pour utiliser les réglages définis par l'utilisateur.
- **JEU** : sélectionnez cette option pour profiter de l'image dynamique lorsque vous jouez à un jeu.
- **NORME** : l'état d'affichage de l'écran le plus général et le plus naturel.
- **DYNAMIQUE** : sélectionnez cette option pour afficher une image nette.
- **DOUX** : sélectionnez cette option pour afficher une image douce.

**CONTRASTE** Réglage du contraste de l'écran.

**LUMINOSITÉ** Réglage de la luminosité de l'écran.

**NETTETE** Réglage de la netteté de l'écran.

**COULEUR** Permet d'obtenir le niveau de couleur souhaité.

**TEINTE** Permet d'obtenir le niveau de teinte souhaité. Cette fonction est disponible uniquement en mode de diffusion NTSC.

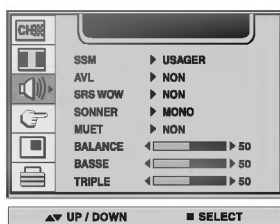


#### Note

Si le réglage 'PSM' (dans le menu Vidéo) est réglé sur JEU, NORME, DYNAMIQUE ou DOUX, les menus subséquents seront automatiquement réglés.



## Réglage de la fonction audio



### SSM

La qualité sonore optimale va être automatiquement sélectionnée selon le type de vidéo que vous êtes en train de regarder.

- **USAGER** : sélectionnez cette option pour utiliser les réglages audio définis par l'utilisateur.
- **PLAT** : le système audio le plus naturel et le plus dominant.
- **FILM** : sélectionnez cette option pour profiter d'un son sublime.
- **MUSIQUE** : sélectionnez cette option pour profiter du son original lorsque vous écoutez de la musique.
- **SPORTS** : sélectionnez cette option pour regarder des émissions sportives.

### AVL

Pour régler automatiquement des volumes sonores irréguliers sur tous les canaux ou les signaux au niveau le plus adéquat. Pour utiliser cette fonction, sélectionnez OUI.

### SRS WOW

Règle le menu SRS WOW sur OUI. La fonction SRS WOW repasse l'entrée du son stéréo ou mono avec des effets 'surround' dynamiques. Cette fonction fournira une tonalité sonore riche et profonde. Si vous réglez la fonction SRS WOW sur OUI, les basses et les aigus vont être automatiquement réglés.

### SONNER

Sélectionne le mode audio.  
: MONO/STEREO/SAP

### MUET

Utilisé pour activer le silence (désactivation du son) et désactiver le silence (activation du son).

### BALANCE

Utilisez cette fonction pour équilibrer le son sur les enceintes droite et gauche.

### BASSE

Pour augmenter ou diminuer le niveau des basses.

### TRIPLE

Pour augmenter ou diminuer le niveau des aigus.

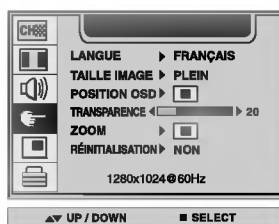


#### Note

Si le réglage '**SSM**' (dans le menu audio) est sur PLAT, FILM, MUSIQUE ou SPORTS, les menus disponibles sont AVL, SONNER, MUET et BALANCE. Les autres éléments de menu vont être automatiquement réglés.



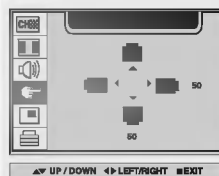
## Réglage d'options



**LANGUE** Pour sélectionner la langue dans laquelle les noms de commande sont affichés.

**TAILLE IMAGE** Pour sélectionner la taille d'image de l'écran. (PLEIN/4:3/SPECTACLE/1:1)

**POSITION OSD** Pour régler la position de la fenêtre OSD sur l'écran. Appuyez sur le bouton ► pour afficher le sous-menu de la POSITION OSD.



◀ **Gauche** Déplacement de la position d'écran OSD horizontalement

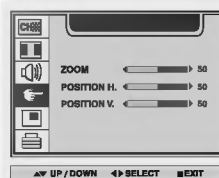
▶ **Droite** Déplacement de la position d'écran OSD horizontalement

▲ **Haut** Déplacement de la position d'écran OSD verticalement

▼ **Bas** Déplacement de la position d'écran OSD verticalement

**TRANSPARENCE** Pour régler la transparence de l'écran de menu OSD.

**ZOOM** Utilisez cette fonction pour vous servir du zoom avant/arrière sur l'écran. Lorsque vous éteignez le moniteur et que vous le rallumez, la taille d'écran par défaut est rétablie. Appuyez sur le bouton ► pour afficher le sous-menu de la POSITION OSD.



\* Si la valeur de zoom est réglée sur "0", le positionnement vertical et horizontal ne peut pas être ajusté.

**RÉINITIALISATION** Utilisez cette fonction pour réinitialiser le moniteur sur les réglages d'usine (réglages par défaut). La sélection de langue ne sera cependant pas initialisée.



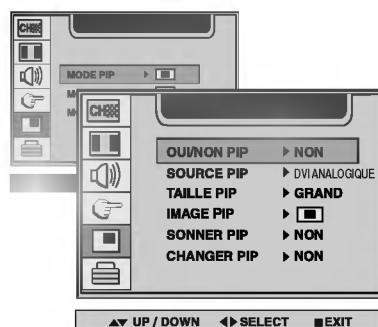
### Note

- Les menus "TAILLE IMAGE" et "ZOOM" seront désactivés si la résolution est élevée, comme il est recommandé (780p), quand le signal d'entrée est réglé sur HDTV.
- Le menu 'Zoom' est désactivé lorsque la taille d'écran est sur 4:3, SPCTACLE ou 1:1, ou lorsque la fonction PIP/POP/PBP est activée.

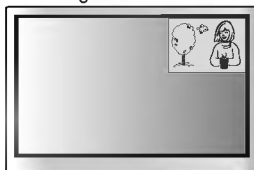


## Réglage des fonctions du mode PIP/POP/PBP (écran multiple).

### Pour régler l'incrustation dans l'image



**OUI/NON PIP** Lorsque vous sélectionnez OUI dans le menu OUI/NON PIP, les éléments de menu suivants peuvent être réglés.



**SOURCE PIP** Permet de sélectionner un signal d'entrée pour la fonction PIP.

**TAILLE PIP** Permet de régler la taille de l'écran PIP : PETIT/GRAND

**IMAGE PIP** Pour régler l'incrustation, appuyer sur la touche ► pour afficher le sous-menu IMAGE PIP. Utiliser les touches ◀ ► pour régler celle-ci à votre convenance. Les éléments du sous-menu peuvent varier en fonction de la source.



- **POSITION PIP** Réglage de la position d'écran PIP
- **CONTRASTE PIP** Réglage du contraste d'écran PIP
- **LUMINOSITÉ PIP** Réglage de la luminosité d'écran PIP

\* Le sous-menu peut être différent selon le type du signal d'entrée

**SONNER PIP** Permet d'activer/de désactiver le son PIP.

**CHANGER PIP** Pour permuter l'écran principal et le sous-écran en mode PIP.



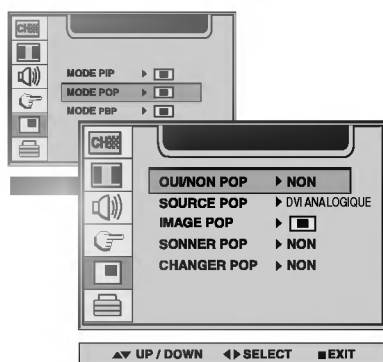
#### Note

- Les modes PIP/POP/PBP ne seront actifs que si la taille de l'image principale est réglée sur plein écran.
- Le menu "IMAGE PIP" sera désactivé si l'écran PIP est réglé sur vidéo HDTV.

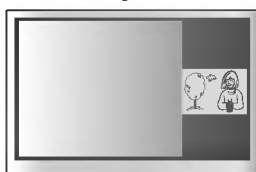


## Réglage des fonctions du mode PIP/POP/PBP (écran multiple).

### Pour ajuster l'incrustation hors image

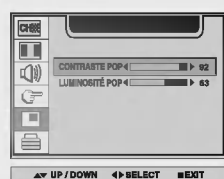


**OUI/NON POP** Lorsque vous sélectionnez **OUI** dans le menu **OUI/NON POP**, les éléments de menu suivants peuvent être réglés.



**SOURCE POP** Pour sélectionner un signal d'entrée pour l'incrustation hors image.

**IMAGE POP** Pour régler l'incrustation, appuyer sur la touche **▶** pour afficher le sous-menu **IMAGE POP**. Utiliser les touches **◀ ▶** pour régler celle-ci à votre convenance. Les éléments du sous-menu peuvent varier en fonction de la source.



- **CONTRASTE POP** Réglage du contraste d'écran POP
- **LUMINOSITÉ POP** Réglage de la luminosité d'écran POP

\* Le sous-menu peut être différent selon le type du signal d'entrée

**SONNER POP** Pour activer ou désactiver le son de l'incrustation.

**CHANGER POP** Pour permuter l'écran principal et le sous-écran en mode POP.



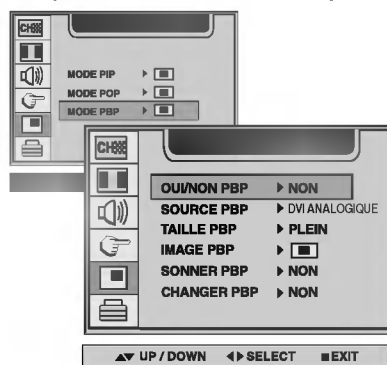
#### Note

- Les modes PIP/POP/PBP ne seront actifs que si la taille de l'image principale est réglée sur plein écran.
- Le menu "IMAGE POP" sera désactivé si l'écran POP est réglé sur vidéo HDTV.

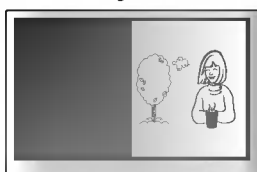


## Réglage des fonctions du mode PIP/POP/PBP (écran multiple).

Pour régler le mode PBP (PICTURE BY PICTURE) de l'écran



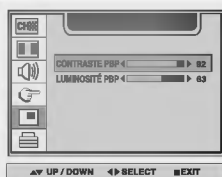
**OUI/NON PBP** Lorsque vous sélectionnez OUI dans le menu OUI/NON PBP, les éléments de menu suivants peuvent être réglés.



**SOURCE PBP** Permet de sélectionner un signal d'entrée pour la fonction PBP.

**TAILLE PBP** Permet de régler la taille de l'écran PBP : (PLEIN/4:3)

**IMAGE PBP** Pour régler l'incrustation, appuyer sur la touche ► pour afficher le sous-menu IMAGE PBP. Utiliser les touches ◀ ► pour régler celle-ci à votre convenance. Les éléments du sous-menu peuvent varier en fonction de la source.



■ **CONTRASTE PBP** Réglage du contraste d'écran PBP

■ **LUMINOSITÉ PBP** Réglage de la luminosité d'écran PBP

\* Le sous-menu peut être différent selon le type du signal d'entrée

**SONNER PBP** Permet d'activer/de désactiver le son PBP.

**CHANGER PBP** Pour permuter l'écran principal et le sous-écran en mode PBP.

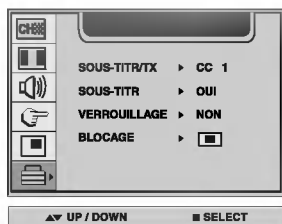


### Note

- Les modes PIP/POP/PBP ne seront actifs que si la taille de l'image principale est réglée sur plein écran.
- Le menu "IMAGE PBP" sera désactivé si l'écran PBP est réglé sur vidéo HDTV.



## Pour régler la fonction SOUS-TITR & VCHIP



### SOUS-TITR/TX

Utiliser les touches ◀ ▶, pour sélectionner le mode sous-titres. Les services texte proposent un grand nombre d'informations de toutes sortes (ex. : listes d'émissions sous-titrées, bulletins météorologiques, pages boursières, programmes pour les malentendants, etc.) qui s'affichent sur la moitié ou la totalité de l'écran. Certaines stations n'offrent toutefois pas ce type de services, même lorsqu'elles proposent des sous-titres. Si le signal est trop faible, il se peut qu'une fenêtre noire vide apparaisse et disparaisse sur votre écran, même quand le mode texte est sélectionné. C'est normal si la réception est mauvaise. Cette télévision est programmée pour mémoriser le mode SOUS-TITR/TEXTE qui avait été sélectionné avant d'éteindre l'appareil.

**SOUS-TITR** Utiliser les touches ◀ ▶, pour sélectionner le mode sous-titres.

#### [Télécommande]

■ Appuyer à plusieurs reprises sur la touche CAPTION comme indiqué ci-dessous pour afficher cette fonction. Appuyer sur la touche ENTER pour sélectionner le mode sous-titres.



#### \* CC EZ SOURDI

: Si le son est activé, le sous-titre est désactivé. A l'inverse, si le son est désactivé, le sous-titre est activé.

**VERROUILLAGE** Utiliser les touches ◀ ▶, pour sélectionner MARCHÉ ou ARRÊT.

### AGE

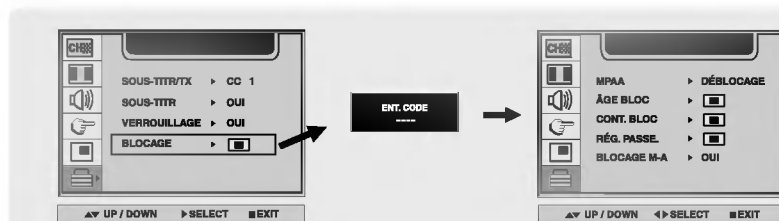
Il est possible de régler la télévision pour qu'elle ne fonctionne qu'avec la télécommande. Cette option permet d'interdire l'accès à certains programmes.

Afin de verrouiller le réglage de l'écran OSD, réglez l'onglet VERROUILLAGE sur la position 'OUI'.

Pour le déverrouiller, procédez comme suit :

- 1) Appuyez sur le bouton de menu de la télécommande, réglez VERROUILLAGE sur la position 'NON'.
- 2) Appuyez simultanément sur le bouton de menu en bas du moniteur et sur le bouton ▶ pendant 5 secondes.

**BLOCAGE** Cette option permet de bloquer les émissions en fonction de la classification fournie par la station. Toutes les émissions sont autorisées par défaut. Les émissions peuvent être bloquées en fonction des genres et des catégories qui ont été sélectionnés. Il est également possible de bloquer tous les programmes pendant une période donnée.

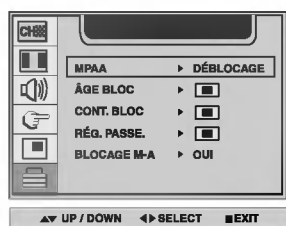


Sélectionner le menu BLOCAGE et cliquer sur la touche ▶. La fenêtre 'ENT. CODE' apparaît. La saisie d'un mot de passe de quatre caractères ouvre un sous-menu qui permet à l'utilisateur de régler différentes options. Le mot de passe par défaut est '7777'. Celui-ci peut être modifié par le menu 'RÉG. PASSE.'. **PAGE C35**

## ■ Classification et catégories V-CHIP (ANTIVIOLENCE)

- La classification est fournie par la station. La plupart des émissions et des films peuvent être bloqués en fonction de leur classification et/ou de leur catégorie. Les films sortis en salles ou directement en vidéo utilisent exclusivement la classification américaine de la MPAA (Motion Picture Association of America).

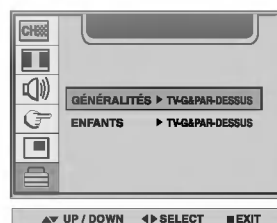
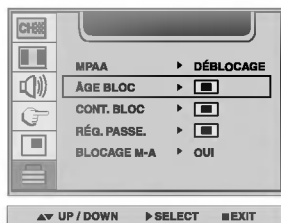
### ■ Pour les films sortis d'abord en salles



#### MPAA ■ Classification:

- DÉBLOCAGE
- G&PAR-DESSUS : grand public
- PG&PAR-DESSUS : contrôle parental souhaitable
- PG-13&PAR-DESSUS : interdit aux moins de 13 ans
- R&PAR-DESSUS : accès restreint
- NC-17&PAR-DESSUS : interdit aux moins de 17 ans
- X : pour adultes

Si vous réglez le contrôle parental sur PG-13&PAR-DESSUS (13 ans et plus), les films classés G et PG seront accessibles; ceux classés PG-13, R, NC-17 et X seront bloqués.



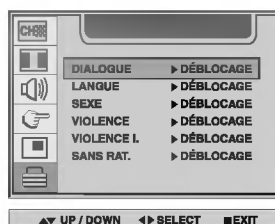
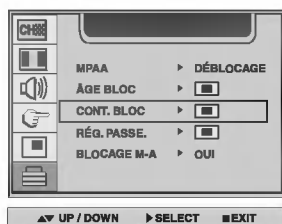
### ÂGE BLOC

#### ■ Classification GÉNÉRALE :

- TV-G&PAR-DESSUS : grand public / les catégories ne sont pas prises en compte.
- TV-PG&PAR-DESSUS : contrôle parental souhaitable
- TV-14&PAR-DESSUS : interdit au moins de 14 ans
- TV-MA : pour adultes
- DÉBLOCAGE

#### ■ Classification des programmes pour ENFANTS :

- TV-Y&PAR-DESSUS : pour enfants / les catégories de contenu ne sont pas prises en compte.
- TV-Y7 : pour enfants, interdit au moins de 7 ans
- DÉBLOCAGE

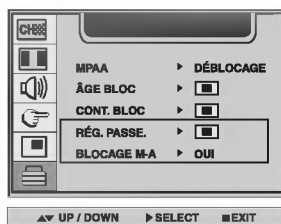


### CONT. BLOC ■ Catégories de CONTENUS :

- DIALOGUE(dialogue sexuel) : s'applique aux émissions classées TV-PG&PAR-DESSUS, TV-14.
- LANGUE(langage adulte) : s'applique aux émissions classées TV-PG&PAR-DESSUS, TV-14, TV-MA.
- SEXE(situations sexuelles) : s'applique aux émissions classées TV-PG&PAR-DESSUS, TV-14, TV-MA.
- VIOLENCE : s'applique aux émissions classées TV-PG&PAR-DESSUS, TV-14, TV-MA.
- VIOLENCE I. : s'applique exclusivement aux émissions classées TV-Y7.
- SANS RAT. : toutes les émissions sont bloquées.



## Pour régler la fonction SOUS-TITR & VCHIP



### RÉG. PASSE.

Utiliser ce menu pour modifier les mots de passe. Saisir le mot de passe en cours à l'aide des touches numériques de la télécommande pour ouvrir une fenêtre. Saisir un nouveau mot de passe de quatre caractères.

### BLOCAGE M-A

Pour MARCHE ou ARRÊT l'option VCHIP.



## Réglage de mot de passe

Vous contrôlez l'accès aux commandes principales avec un mot de passe. Le mot de passe par défaut est '7777'. Vous pouvez modifier le mot de passe en entrant un nombre quelconque à quatre chiffres.

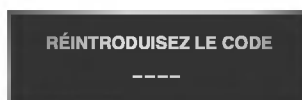
1. Ouvrez le menu OSD. -> Appuyez sur les boutons ▼▲ pour sélectionner le menu **SOUS-TITR&VCHIP**, appuyez ensuite sur **SET**, pour ouvrir le menu. -> Appuyez sur les boutons ▼▲ pour sélectionner le sous-menu **BLOCAGE**, appuyez ensuite sur ► pour ouvrir le sous-menu.
2. Utilisez le pavé numérique pour entrer votre mot de passe lorsque l'invite est affichée. Si vous n'avez pas réglé de mot de passe, entrez 7777. Si vous avez oublié votre mot de passe, entrez 7777.



3. Appuyez sur les boutons ▼▲ pour sélectionner le sous-menu '**RÉG. PASSE.**', appuyez ensuite sur ► pour modifier le réglage. Utilisez le pavé numérique pour entrer un nouveau mot de passe à quatre chiffres lorsque l'invite est affichée.



4. Ré-entrez le nouveau mot de passe à quatre chiffres lorsque l'invite est affichée.



## Sous-titres codés

Le sous-titrage codé est un procédé qui convertit la partie audio d'un programme télévisé en texte qui apparaît sur l'écran, sous forme de sous-titres. Ce procédé permet à l'utilisateur de lire le dialogue et la narration des émissions télévisées.

### Utilisation des sous-titres codés

Ce procédé transforme le dialogue et la narration des émissions télévisées en sous-titres. Pour les émissions préenregistrées, les dialogues peuvent être convertis en sous-titres à l'avance. Il est possible de convertir en sous-titres les dialogues d'une émission en direct grâce au sous-titrage en temps réel. Le sous-titrage en temps réel est en général réalisé par des journalistes professionnels utilisant un système informatisé de sténotypie pour la traduction en anglais.

Ce procédé est particulièrement utile aux malentendants et aussi comme aide à l'apprentissage des langues.

### Conseils au sous-titrage

1. Certaines émissions télévisées n'émettent pas de codes de sous-titres.
2. Il arrive que certaines stations émettent quatre signaux différents de sous-titres sur le même canal. Si vous sélectionnez **De CC1 à CC4, TEXT01 à TEXT04** vous pouvez choisir le signal reçu. **CC1** est en général le signal des sous-titres, alors que **Autre mode** peut transmettre des démonstrations ou des informations sur la programmation.
3. Il est possible que votre télévision ne reçoive pas les signaux de sous-titres dans les situations suivantes.
  - La réception est mauvaise :
    - **INTERFÉRENCES :**  
L'image peut trembler, bouger, présenter des points noirs ou des hachures horizontales. Ces manifestations sont en général causées par des interférences dues à l'allumage des voitures, les néons, les perceuses ou tout autre appareil électrique.
    - **FANTÔMES :**  
Les images fantômes sont dues à la fragmentation du signal TV qui prend deux directions différentes. La première prend un chemin direct et l'autre est renvoyée par les immeubles ou tout autre obstacle en hauteur. Modifier la direction ou la position de l'antenne peut améliorer la réception.
    - **NEIGE :**  
Si votre récepteur est placé à la périphérie d'un signal TV, l'image peut être piquée de petits points. Il faudra peut-être installer une antenne spéciale pour améliorer l'image.
  - Vous passez une bande trop vieille, de mauvaise qualité ou enregistrée illégalement.
  - Des signaux aléatoires forts, émis par une voiture ou un avion, interfèrent avec le signal TV.
  - Le signal de l'antenne est faible.
  - Les sous-titres n'ont pas été effectués à la réalisation, la transmission ou l'enregistrement du programme.

● Le cordon d'alimentation du moniteur est-il raccordé?

● La LED d'alimentation est-elle allumée?

● L'alimentation est allumée, la LED d'alimentation est verte mais l'écran apparaît extrêmement foncé.

● Le voyant d'alimentation est-il orange ?

● Le message 'COUPURE' apparaît-il?

● Le message 'VERIF SIGNAL' apparaît-il?

• Vérifiez si le cordon d'alimentation est correctement raccordé à la prise.

• Vérifiez si le commutateur d'alimentation est allumé.

• Réglez de nouveau la luminosité (  ) et le contraste (  ).

• Si le moniteur est en mode d'économie d'énergie, déplacez la souris ou appuyez sur une touche.

• Le signal du PC (carte vidéo) est hors gamme de fréquences verticale ou horizontale du moniteur. Réglez la gamme de fréquences en vous référant aux spécifications indiquées dans ce manuel.

**\* Résolution maximum**

DVI-A : 1280x1024 @60Hz

DVI-D : 1280x1024 @60Hz

• Le câble d'écran entre le PC et le moniteur n'est pas raccordé. Vérifiez le cheminement du câble d'écran.

• Appuyer sur la touche SOURCE de la télécommande pour vérifier le signal d'entrée.

● Avez-vous installé le pilote?

• Installez le pilote du moniteur qui est fourni avec le moniteur ou téléchargez-le du site web. (<http://www.lge.com>)

• Vérifiez si la fonction Plug&Play est prise en charge en vous référant au manuel d'utilisateur de la carte vidéo.

● Le message 'Verrouillage contrôlé' apparaît lorsque vous appuyez sur le bouton de menu.

• La fonction de verrouillage des touches de fonction empêche une modification non intentionnée des réglages OSD suite à une négligence. Pour déverrouiller les touches de fonction, appuyez simultanément sur le bouton de menu et ensuite sur le bouton  pendant 5 secondes. (Vous ne pouvez pas régler cette fonction à l'aide des boutons de la télécommande. Vous pouvez régler cette fonction uniquement sur le moniteur.)



**Note**

\* **Fréquence verticale** : Pour permettre à l'utilisateur de regarder l'écran du moniteur, l'image de l'écran doit être modifiée des milliers de fois chaque seconde, comme une lampe fluorescente. La fréquence verticale ou le taux de rafraîchissement correspond au nombre de fois où l'image est affichée par seconde. L'unité est en Hz.

\* **Fréquence horizontale** : L'intervalle horizontal correspond au temps pour afficher une ligne verticale. Lorsque 1 est divisé par l'intervalle horizontal, le nombre de lignes horizontales affichées chaque seconde peut être classifié comme la fréquence horizontale. L'unité est en kHz.

## L'image de l'écran n'a pas une apparence normale.

- La position de l'écran est-elle erronée?
  - Signal analogique DVI-A – Appuyez sur le bouton "Auto" sur la télécommande pour sélectionner automatiquement l'état d'écran optimal approprié pour le mode actuel. Si le réglage n'est pas satisfaisant, utilisez le menu Position OSD.
- Est-ce que des lignes fines apparaissent sur l'écran d'arrière-plan?
  - Vérifiez si la résolution de carte vidéo et la fréquence sont prises en charge par le moniteur. Si la fréquence est hors spécification, réglez à la résolution recommandée dans le Panneau de configuration - Affichage - menu Paramètres.
- Des interférences horizontales apparaissent ou les caractères sont flous.
  - Signal analogique DVI-A – Appuyez sur le bouton "Auto" sur la télécommande pour sélectionner automatiquement l'état d'écran optimal approprié pour le mode actuel. Si le réglage n'est pas satisfaisant, utilisez le menu Horloge OSD.
- Impossible de régler la position horizontale/verticale dans le menu Zoom.
  - Signal analogique DVI-A – Appuyez sur le bouton "Auto" sur la télécommande pour sélectionner automatiquement l'état d'écran optimal approprié pour le mode actuel. Si le réglage n'est pas satisfaisant, utilisez le menu Phase OSD.
- La taille de l'écran est automatiquement réglée lors du raccordement du PC.
  - Vérifiez si la valeur de zoom est réglée sur 0. Si tel est le cas, vous ne pouvez pas régler la valeur de position H/V.
- Aucun son n'apparaît dans la fenêtre d'affichage des canaux TV.
  - Si la taille de l'écran n'est pas sur 'écran plein' lors du raccordement sur le PC, exécutez le mode PIP/POP/PBP pour modifier en mode plein écran.
- La luminosité est différente dans l'écran principal et dans le sous-écran lors du raccordement du PC.
  - Vérifiez si le son TV est réglé sur mono. Si tel est le cas, le son ne sera pas affiché.
  - Vous ne pouvez pas régler la luminosité dans le menu écran PIP/POP/PBP pour le sous-écran en mode PIP/POP/PBP. Par conséquent, la luminosité peut être différente pour le sous-écran.

## Une image rémanente apparaît sur le moniteur.

- Une image rémanente apparaît lorsque le moniteur est éteint.
  - Si vous utilisez une image fixe pendant longtemps, les pixels peuvent être rapidement endommagés. Utilisez la fonction d'économiseur d'écran.

# Dépannage

## La fonction audio ne fonctionne pas.

- |                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>● <b>Aucun son?</b></li><br/><li>● <b>Aucun son n'est disponible lorsque le mode PIP/POP/PBP est activé.</b></li><br/><li>● <b>Le son est trop sourd.</b></li><br/><li>● <b>Le son est trop faible.</b></li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifiez si le câble audio est correctement raccordé.</li><li>• Réglez le volume.</li><li>• Vérifiez si le son est correctement réglé.</li><br/><li>• Vérifiez si le son est réglé sur OUI dans le menu PIP/POP/PBP.</li><br/><li>• Sélectionnez le son des aigus adéquat.</li><li>• Sélectionnez le son des basses adéquat.</li><br/><li>• Réglez le volume.</li></ul> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## La fonction TV ne fonctionne pas.

- |                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>● <b>Le signal TV n'est pas reçu.</b></li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifiez si vous avez sélectionné le mode de canal adéquat.</li><li>• Utilisez la fonction de configuration automatique de canal.</li><li>• Vérifiez si l'antenne TV est correctement raccordée.</li></ul> |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## La fonction "TAILLE IMAGE" du menu OSD ne fonctionne pas.

- |                                                                                                                    |                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>● <b>La fonction "TAILLE IMAGE" du menu OSD ne fonctionne pas.</b></li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifier si le mode PIP/POP/PBP est activé. Si c'est le cas, la fonction "TAILLE IMAGE" peut ne pas être disponible.</li></ul> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## La couleur de l'écran est anormale.

- |                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>● <b>L'écran a une faible résolution (16 couleurs).</b></li><br/><li>● <b>La couleur de l'écran est instable ou monochrome.</b></li><br/><li>● <b>Est-ce que des points noirs apparaissent sur l'écran?</b></li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Réglez le nombre de couleurs sur plus de 24 octets (True Color)<br/>Sélectionnez Panneau de configuration - Affichage - Paramètres - Tableau des couleurs dans Windows.</li><br/><li>• Vérifiez l'état de raccordement du câble d'écran.<br/>Ou, ré-insérez la carte vidéo du PC.</li><br/><li>• Plusieurs pixels (rouge, vert, blanc ou noir) apparaissent sur l'écran, ce qui peut être imputable aux fonctions uniques du panneau à cristaux liquides. Il ne s'agit pas d'une défaillance du panneau à cristaux liquides (LCD).</li></ul> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Les spécifications du produit peuvent changer sans note préalable en vue d'améliorer le produit.

|                                   |                                                       |                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Panneau à cristaux liquides (LCD) | Type d'écran                                          | 17 pouces (43,438 cm) TFT (Thin Film Transistor)<br>Panneau à cristaux liquides (LCD)<br>Taille visible diagonale : 43,438 cm                                                        |
|                                   | Distance entre deux pixels                            | 0,291 mm                                                                                                                                                                             |
| Signal vidéo                      | Résolution maximum                                    | DVI-A : 1280X1024 @60Hz<br>DVI-D : 1280X1024 @60Hz                                                                                                                                   |
|                                   | Résolution recommandée                                | DVI-A : WXGA 1280X768 @60Hz<br>DVI-D : WXGA 1280X768 @60Hz                                                                                                                           |
|                                   | Fréquence horizontale                                 | DVI-A : 30 - 66 kHz<br>DVI-D : 30 - 66 kHz                                                                                                                                           |
|                                   | Fréquence verticale                                   | 56 - 85 Hz                                                                                                                                                                           |
|                                   | Type de synchronisation                               | Séparé/Composite/SOG (Sync On Green)/Numérique                                                                                                                                       |
| Connecteur d'entrée               |                                                       | DVI-A(analogique), DVI-D (numérique), S-Video, Vidéo composite, TV haute définition (HDTV), TV                                                                                       |
| Alimentation                      | Tension nominale<br>Puissance absorbée                | CA 100-240V~ 50/60Hz 1,1 A<br>Fonctionnement normal : 70 W<br>Etat préliminaire à l'état d'économie d'énergie : ≤ 5W<br>Etat d'économie d'énergie : ≤ 5W<br>Mise sous tension : ≤ 5W |
| Dimension/Poids                   | Dimensions (PxLxH)<br>Poids (hors emballage)          | 505,5mm x 231,5 mm x 365mm<br>6,6 kg                                                                                                                                                 |
| Conditions environnementales      | Conditions de fonctionnement<br>Condition de stockage | Température : 10 °C ~ 35 °C, humidité : 10% ~ 80%<br>Température : -20 °C ~ 60 °C, humidité : 5% ~ 95%                                                                               |

## Mode PC - Mode 'Preset' (Présélections)

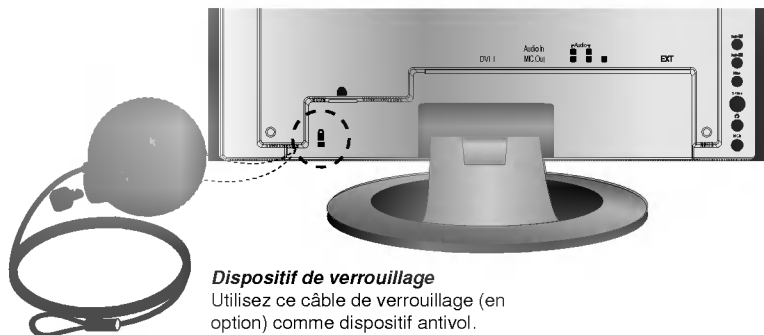
|   |                |        |    |    |                  |        |  |
|---|----------------|--------|----|----|------------------|--------|--|
| 1 | VGA 640 x 350  | 31,469 | 70 | 8  | VESA 800 x 600   | 53,674 |  |
| 2 | VGA 720 x 400  | 31,468 | 70 | 9  | MAC 832 x 624    | 49,725 |  |
| 3 | VGA 640 x 480  | 31,469 | 60 | 10 | VESA 1024 x 768  | 48,363 |  |
| 4 | VESA 640 x 480 | 37,500 | 75 | 11 | VESA 1024 x 768  | 60,123 |  |
| 5 | VESA 640 x 480 | 43,269 | 85 | 12 | VESA 1280 x 1024 | 63,981 |  |
| 6 | VESA 800 x 600 | 37,879 | 60 | 13 | VESA 1280 x 768  | 47,7   |  |
| 7 | VESA 800 x 600 | 46,875 | 75 |    |                  |        |  |

## Mode HDTV Entrée vidéo composite YpBPr

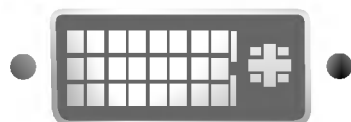
|   |            |       |       |
|---|------------|-------|-------|
| 1 | 720 x 483  | 31.50 | 59,94 |
| 2 | 1280x 720  | 45.00 | 60,00 |
| 3 | 1280x 720  | 44.96 | 59,94 |
| 4 | 1920x 1080 | 33.75 | 60,00 |
| 5 | 1920x 1080 | 33.72 | 59,94 |

## LED D'ALIMENTATION

|                                                 |       |
|-------------------------------------------------|-------|
| Fonctionnement normal                           | vert  |
| Etat préliminaire à l'état d'économie d'énergie | ambre |
| Etat d'économie d'énergie                       | ambre |
| Mise hors tension                               | -     |



## DVI-I



|    |                                       |
|----|---------------------------------------|
| 1  | T. M. D. S. Données 2-                |
| 2  | T. M. D. S. Données 2+                |
| 3  | T. M. D. S. Données 2/4 blindé        |
| 4  | T. M. D. S. Données 4-                |
| 5  | T. M. D. S. Données 4+                |
| 6  | Horloge DDC                           |
| 7  | Données DDC                           |
| 8  | Synchro verticale analogique.         |
| 9  | T. M. D. S. Données 1-                |
| 10 | T. M. D. S. Données 1+                |
| 11 | T. M. D. S. Données 1/3 blindé        |
| 12 | T. M. D. S. Données 3-                |
| 13 | T. M. D. S. Données 3+                |
| 14 | +5V                                   |
| 15 | Terre (retour de synchro H et V +5V.) |
| 16 | Détection à chaud                     |
| 17 | T. M. D. S. Données 0-                |
| 18 | T. M. D. S. Données 0+                |
| 19 | T. M. D. S. Données 0/5 blindé        |
| 20 | T. M. D. S. Données 5-                |
| 21 | T. M. D. S. Données 5+                |
| 22 | T. M. D. S. Horloge blindé            |
| 23 | T. M. D. S. Horloge+                  |
| 24 | T. M. D. S. Horloge-                  |

T. M. D. S. (Transition Minimized Differential Signaling, signal différentiel de transition réduit)